

жения в нем литовского влияния, хотя не исключено и автохтонное развитие как формы, так и значения бел. диал. *жал* ‘вред, ущерб’.

Рассмотренные примеры белорусско-балтийских изолекс не только свидетельствуют о различных возможностях генезиса этих скождений, но и показывают, что в некоторых случаях семантика и форма изолекс отражают взаимовлияния и взаимодействия, которые характерны не столько для генетически родственных элементов, сколько для явлений, развивающихся в условиях контактных зон, в условиях, близких к тем, которые были присущи ситуациям языковых союзов.

A. GIRDENIS

DĖL VIENOS ŠIAURĖS VAKARŲ ŽEMAIČIŲ „KURŠIŠKOS“ YPATYBĖS

Seniai žinoma, kad š.v. žemaičiai tam tikrais atvejais vietoj niekad nekirčiuojamo -e- turi -e(i)- tipo balsi, ypač būdingą priebalsinio kamieno netiesioginiams linksniam, pvz.: vns. naud. *akmenėi*, *dokterēi*, *péiménēi*, *séserēi*, (v)ónđenēi, dgs. vard. *små.genis*; pasitaiko jis ir kitais atvejais: *dūovęnà*, *kré.kenà*, *lūopętà* ir kt.

Ši garsą iš seno įprasta aiškinti kaip tam tikrą kuronizmą – kitaip mano tik vienas kitas baltistas (žr., pvz., Endzelīns J. Darbu izlase. – R., 1979, s. 3 (1), lpp. 662). Pamèginus patikrinti tą pažiūrą patikimiausio XVIII a. žemaičių raštijos paminklo – 1759 m. „Ziwato“ – duomenimis, paaiškėjo štai kas.

Iš viso „Ziwate“ užfiksujot 107 kalbamojo tipo priebalsinių daiktavardžių formos, turinčios prieš kamiengalį -e-(=dab. žem. -e-). Jos visos (99,06%), išskyrus deminutyvą *akmynelus* 36₁₃ „akmeneliūs“ (bet plg. vns. jn. *akmenelys* 253₁₀), rašomos tik su -e- vietoj laukiamo -y-=[e]. Pavyzdžiui: vns. kilm. *akmenyis* 62₅, dgs. gal. *akmeni* 107_{26–27} (iš viso 35 atv. su *akmen-*), vns. naud. *dukteryi* 112₁₈, dgs. kilm. *Dukteru* 294₂₂ (9 atv. su *dukter-*), vns. gal. *Pyimeni* 155₁₇ (7 atv. su *piemen-*), vns. gal. *seseri* 93₂₂ (16 atv. su *seser-*), *smagienis* 218₁₁, dgs. kilm. *smagenu* 223₂₁, vt. *smagienysu* 332₁₄ (7 atv. su *smagen-*), vns. gal. *wąndeni* VII₂₁, vt. *wąndenie* 333₂₉ (32 atv. su *wąnden-*). Taip pat tik -e- vietoj dabartinio -e- rastas visose žodžio *dowena* 34₄ ir kt. bei jo vedinių formose.

Kad „Ziwato“ grafema e reiškia atvirąjį [e], nėra jokios abejonių (žr. Baltistica, 1980, t. 16 (2), p. 111 t.), tad iš pateiktų faktų plaukia aiški išvada: XVIII a. viduryje š.v. žemaičiai nekirčiuojamą poziciją e dar nebuvo išvertę į e (i). Šis reiškinys atsirado vėliau (pvz., ji jau fiksuoja Valančius), matyt, kartu su galinio -e redukcija ir siaurėjimu. Taigi nei apie šios ypatybės kuršiškumą, nei jos morfoliginę kilmę, rodos, nebegali būti nė kalbos.